

Indice

ix	Introduction
3	CAPITOLO 1 – Les déterminants
3	1.1 Les articles
7	1.2 Les adjectifs possessifs
9	1.3 Les adjectifs démonstratifs
14	Exercices
21	CAPITOLO 2 – Les indéfinis
21	2.1 Traduction de <i>tutto / tutti / tutta / tutte</i>
23	2.2 <i>Ogni – Ognuno / a</i>
24	2.3 <i>Alcuno – Alcuni</i>
25	2.4 <i>Qualche – qualcuno</i>
27	2.5 <i>Chiunque</i>
28	2.6 <i>Qualunque / Qualsiasi – Qualunque cosa</i>
29	2.7 <i>Altro - Altri</i>
30	Exercices
37	CAPITOLO 3 – Les pronoms personnels
37	3.1 Traduction des pronoms sujets
39	3.2 Traduction des pronoms compléments
45	Exercices
51	CAPITOLO 4 – Les pronoms possessifs, démonstratifs, relatifs
51	4.1 Pronoms possessifs
52	4.2 Pronoms démonstratifs
57	4.3 Pronoms relatifs
60	Exercices
67	CAPITOLO 5 – Le système verbal – Modes personnels et temps verbaux
67	5.1 Le discours indirect et la concordance des temps

- 69 5.2 L'expression de l'hypothèse
70 5.3 Les verbes d'opinion ou « subjectifs »
71 5.4 Les expressions des temps verbaux – les gallicismes
72 5.5 Traduction de quelques temps verbaux
73 Exercices
- 79 CAPITOLO 6 – Le système verbal – Les modes impersonnels
79 6.1 Traduction de l'infinitif
80 6.2 Traduction du *gerundio*
83 6.3 Traduction du participe passé
84 Exercices
- 89 CAPITOLO 7 – Le système verbal – Les constructions verbales
89 7.1 Les auxiliaires
91 7.2 Les verbes pronominaux
92 7.3 La forme passive
93 7.4 Les structures impersonnelles
97 Exercices
- 103 CAPITOLO 8 – Traduction de quelques constructions verbales
103 8.1 Avanti
104 8.2 Dietro
106 8.3 Indietro
108 8.4 Fuori
109 8.5 Giù
111 8.6 Su
112 8.7 Via
113 8.8 Expressions avec le verbe *fare*
115 Exercices
- 121 CAPITOLO 9 – Les prépositions – Traduction des prépositions *a, di, da, in*
121 9.1 La préposition *a*
123 9.2 La préposition *di*
126 9.3 La préposition *da*
129 9.4 La préposition *in*
131 Exercices
- 137 CAPITOLO 10 – Les prépositions – Traduction des prépositions *con, fuori, fra / tra, per, su, sopra, verso*
137 10.1 Traduction de *con*
139 10.2 Traduction de *fuori*
140 10.3 Traduction de *fra / tra*
141 10.4 Traduction de *per*
144 10.5 Traduction de *su* et *sopra*
148 10.6 Traduction de *verso*
150 10.7 Traduction de *via*
151 Exercices

- 157 CAPITOLO 11 – Les adverbes
157 11.1 L'expression de la quantité
162 11.2 Autres adverbes
168 Exercices
- 175 CAPITOLO 12 – L'ordre des mots
176 12.1 Mise en relief
176 12.2 Inversion du sujet
177 12.3 Place des adjectifs
178 12.4 Place des compléments de circonstance (*temps, lieu, opposition, etc.*)
178 12.5 Place des adverbes
179 Exercices
- 181 CAPITOLO 13 – La négation
181 13.1 Place des éléments négatifs
185 13.2 Traduction des mots négatifs
187 13.3 Traduction de *non* (non ou pas ?)
190 13.4 Les formes de renforcement de la négation
191 Exercices
- 199 CAPITOLO 14 – L'interrogation
199 14.1 L'interrogation directe
202 14.2 L'interrogation indirecte
203 14.3 Les mots interrogatifs
211 Exercices
- 217 CAPITOLO 15 – La comparaison - Le degré
217 15.1 Traduction du degré (supériorité et infériorité)
217 15.2 Traduction de l'égalité : *come* et *quanto*
222 15.3 Les comparatifs irréguliers ou synthétiques
225 15.4 Les superlatifs relatifs
225 15.5 Traduction de la progression
225 Exercices
- 231 CAPITOLO 16 – L'expression du temps
231 16.1 Traduction des expressions concernant la date
232 16.2 Traduction de la succession des jours
232 16.3 Traduction des expressions temporelles avec *in*
233 16.4 Expressions *in tempo, in orario, in anticipo, in ritardo*
233 16.5 Traduction des expressions temporelles avec *di*
234 16.6 Les expressions qui indiquent la simultanéité
235 16.7 Traduction des expressions temporelles qui indiquent un présent

235	16.8	Traduction des expressions temporelles qui indiquent un futur
236	16.9	Traduction des expressions temporelles qui indiquent un passé
237	16.10	Traduction des expressions temporelles qui indiquent la durée
239	16.11	Traduction des expressions temporelles qui indiquent la fréquence
240		Exercices
247		CAPITOLO 17 – Expression de la condition et de l’opposition
247	17.1	La condition
248	17.2	L’opposition
253		Exercices
257		CAPITOLO 18 – L’expression de la cause, de la conséquence, du but
257	18.1	La cause
259	18.2	La conséquence
261	18.3	Le but
262		Exercices
267		Éléments de culture
267	1.	Les termes d’adresse
271	2.	Salutations et formules de politesse
273	3.	Les noms propres
275	4.	La parenté
279	5.	Les études
281	6.	Les noms géographiques
283	7.	Les fêtes et les traditions
285		Exercices
289		Indice analitico